



MXL026 Remora 40

Mode d'emploi Instrucciones para el Usuario

European Contact:

Tel: +44 (0) 1553 811000
Email: support@maxview.co.uk
Web: www.maxview.co.uk

French TEC Contact:

Tel: 05.45.78.97.98
Email: contact@tecdiffusion.com

Merci!

Pour votre achat, nous espérons que vous obtiendrez de nombreuses années de plaisir avec ce produit. Si vous avez des difficultés à utiliser votre système satellite Remora 40, veuillez contacter le +44 (0) 1553 811000.

Veuillez lire ces instructions entièrement avant d'utiliser le système satellite pour la première fois et les conserver pour référence ultérieure.

Gracias!

Por cada compra, confiamos que tendrá años de vida útil con este producto. Si tiene alguna dificultad utilizando su Sistema Satelital Remora 40, contáctenos al +44 (0)1553 811000.

Por favor, lea estas instrucciones en su totalidad antes de utilizar el sistema satelital por primera vez y guárdelas para futura referencia.

Sommaire

3	Contenu Du Kit
4-5	Faites Connaissance Avec Votre Kit Remora 40
6	Directives Pour Le Montage De Votre Remora 40
8	Assemblage Du Produit
9	Entreposage Du Produit
10	Positionnement De Votre Remora 40
11-12	Mise En Place De Votre Remora 40
13	Connexion De Votre Remora 40
14	Ajustement De L'inclinaison Du LNB
15	Carte D'inclinaison
16	FAQ
18	Entretien & Maintenance
18	Responsabilité
19	Sécurité
19	Garantie De 2 ans
19	Spécifications
20	Carte D'élévation

Contenidos

3	Contenidos del Kit
4-5	Conozca su Kit Remora 40
7	Guía para Montar su Remora 40
8	Ensamblaje del Producto
9	Almacenamiento del Producto
10	Posicionando su Remora 40
11-12	Configurando su Remora 40
13	Conectando su Remora 40
14	Ajustando la Inclinación LNB
15	Mapa de Inclinación
17	Preguntas Frecuentes
18	Cuidado y Mantenimiento
18	Responsabilidad
19	Seguridad
19	Garantía de 2 años
19	Especificaciones
20	Mapa de Elevación

Contenu du kit/Contenidos del Kit



Parabole De 40cm
Plato de 40cm



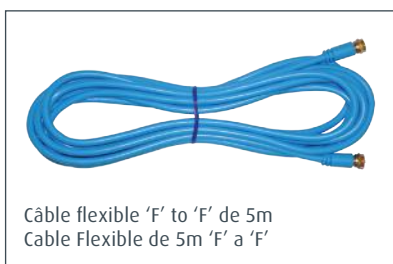
Manche Du LNB
Brazo LNB



Assemblage
De la Monture
Ensamblaje



Sac de rangement
Storage Bag



Câble flexible 'F' to 'F' de 5m
Cable Flexible de 5m 'F' a 'F'



Boussole
Brújula

Autre équipement dont vous aurez besoin pour commencer:

- TV
- Récepteur satellite OU TV avec tuner satellite intégré

Otros equipos que necesitará para comenzar:

- TV
- Receptor de satélite O TV con sintonizador de satélite incorporado

Prise Étanche/Conexión a prueba de agua

Fournit une entrée de câble étanche et bien rangée dans votre véhicule.

Disponible séparément auprès de Maxview, visitez www.maxview.co.uk ou visitez votre revendeur local de loisirs.

Proporciona una entrada impermeable para el cable en su vehículo.

Disponible por separado en Maxview, visite www.maxview.co.uk o visite a su distribuidor local de artículos de ocio.



B2020
Unique
Solo



B2007
Double
Doble

Faites Connaissance Avec Votre Kit Remora 40/Conozca su Kit Remora 40

A - Boutons Pour L'assemblage/Démontage

Conception à 3 pièces ne nécessitant aucun outil pour assembler ou démonter.

B - Montures à Double Aspiration De Haute Résistance

Permet un montage rapide, sûr et non permanent sur la plupart des surfaces planes & verticales.

C - Indicateur De Niveau

Aide à une lecture plus rapide et plus précise de l'installation & de l'élévation.

D - Ajustement D'altitude

Permet aux utilisateurs de configurer facilement l'élévation de l'antenne à un haut niveau de précision.

E - Verrouillage De La Rotation

Corrige le système en place une fois que le signal satellite a été acquis.

F - Fonction D'acheminement De Câble

Achemine le câble contre le véhicule pour une installation bien rangée.

G - Levier De Dégagement Rapide

Deux leviers à dégagement rapide pour faciliter le montage & le démontage.

H - Point Garantissant La Sécurité

Point optionnel d'attache de chaînes pour une tranquillité d'esprit.

I - Câble Flexible De 5 m

Facilite l'acheminement vers votre récepteur satellite.

J - Ajustement D'inclinaison

La rotation manuelle du LNB maximise la force du signal. (Voir page 14)

A - Perillas para montaje / desmontaje

El diseño de 3 partes no requiere herramientas para ensamblar o desmontar.

B - Montaje de succión doble de alta resistencia

Permite un ajuste rápido, seguro y no permanente en la mayoría de las superficies planas y verticales.

C - Indicador de Nivel

Ayuda a una instalación y lectura de elevación más rápida y precisa.

D - Ajuste de Elevación

Permite a los usuarios establecer fácilmente la elevación de la antena con un alto nivel de precisión.

E - Bloqueo de rotación

Fija el sistema en su lugar una vez que se ha conseguido la señal de satélite.

F - Enrutador para Cables

Enruta el cable en el vehículo para una mejor instalación.

G - Palanca de Liberación Rápida

Dos palancas de liberación rápida para montar y desmontar fácilmente.

H - Punto de Fijación de Seguridad

Candado opcional para mayor tranquilidad.



I - 5m de Cable Flexible

Facilita la ruta hacia su receptor de satélite.

J - Ajuste de Inclinaison

Rotación manual del LNB que maximiza la fuerza de la señal (ver página 14).



Avant d'utiliser votre Remora 40 pour la première fois, vous devez lire les instructions suivantes.



Le Remora a été conçu avec des montures d'aspiration haute résistance pour une fixation temporaire sur votre véhicule, afin d'assurer une aspiration maximale, l'installation doit satisfaire aux conditions suivantes:

Surface

1. La surface DOIT être lisse, plate* et non poreuse.

*La surface doit être plane et sans courbe. Certaines vitres du véhicule et panneaux latéraux peuvent avoir une très légère courbe difficile à remarquer. Même une légère courbe empêchera votre Remora de se monter correctement avec les montures d'aspiration. Cela pourrait entraîner des dommages à votre système. Si vous n'êtes pas sûr, nous vous recommandons de fixer tout d'abord le support d'aspiration supérieur. Si vous remarquez un écart entre le support inférieur et la surface et que vous avez besoin de pression pour réduire l'écart, cela suggère une courbe et ne devrait pas être utilisé comme surface de montage.

2. Une surface à motifs, ondulée ou texturée ne doit pas être utilisée.

3. Une surface lisse et brillante telle qu'une fenêtre en plastique / verre, en PRF (plastique renforcé de fibre de verre). Ou un panneau en aluminium est indiqué. Les panneaux de PRF / aluminium doivent être collés à un substrat.

4. Le produit utilise des montures d'aspiration haute résistance qui créent un vide entre les ventouses et la surface. Il incombe aux utilisateurs de s'assurer que la surface est adaptée. Des précautions supplémentaires doivent être prises si vous utilisez une surface mince non collée à un substrat, car cela pourrait entraîner des dommages à votre véhicule.

5. Nous vous recommandons, en cas de doute, de contacter le fabricant de votre véhicule. Maxview n'aura aucune responsabilité pour tout dommage causé à votre véhicule par le biais de l'utilisation abusive de ces instructions.

6. Nettoyer la surface avant d'y joindre le Remora 40 pour assurer une aspiration maximale.

7. Nous recommandons également de nettoyer la surface avec un chiffon sec après avoir retiré le Remora 40.

8. Il est normal que le Remora 40 laisse une légère marque sur la surface. Cela peut être facilement essuyé avec un chiffon sec.

Ventouses

1. Assurez-vous que les coussinets en silicone sont propres et dépourvus de débris et de corps étrangers.

2. Les ventouses sont faites à base d'une silicone de haute performance. Il est très important que les coussinets soient traités avec délicatesse afin d'assurer le bon fonctionnement du Remora 40.

3. Après chaque utilisation, rangez soigneusement le Remora 40 pour éviter les rayures et les entailles sur les coussinets. Nous recommandons toujours le stockage dans le sac fourni. VEUILLEZ NOTER. Tout endommagement des coussinets en silicone peut avoir un effet négatif sur les performances d'aspiration de votre Remora 40.

Antes de usar su Remora 40 por primera vez, debe leer las siguientes instrucciones.



El Remora 40 ha sido diseñado con soportes de succión de alta resistencia para el montaje temporal en su vehículo, para garantizar la máxima succión, la instalación debe cumplir con las siguientes condiciones:

Superficie

1. La superficie DEBE ser lisa, plana* y no porosa.

*La superficie debe ser plana y sin curvas. Algunas ventanas de vehículos y paneles laterales pueden tener una curva muy leve que es difícil de notar. Incluso una ligera curva evitará que su Remora se monte correctamente con los soportes de succión. Esto podría ocasionar daños a su sistema. Si no está seguro, le recomendamos que coloque primero el soporte de succión superior. Si observa un espacio entre el soporte inferior y la superficie, esto sugiere una curva y no debe usarse como superficie de montaje.

2. No se debe usar una superficie estampada, corrugada o texturizada.

3. Se recomienda una superficie lisa y brillante, como una ventana de plástico / vidrio, GRP (plástico reforzado con vidrio) o panel de aluminio. Los paneles de GRP / Aluminio deben estar unidos a un sustrato.

4. El producto utiliza soportes de succión de alta resistencia que crean un vacío entre las ventosas y la superficie. Es responsabilidad del usuario asegurarse que la superficie sea adecuada. Se deben realizar cuidados adicionales si se usa una superficie delgada no unida a un sustrato, ya que esto puede dañar su vehículo.

5. Recomendamos que, si tiene alguna duda, contacte al fabricante de su vehículo. Maxview no se responsabilizará por ningún daño causado a su vehículo por el uso incorrecto de estas instrucciones.

6. Limpie la superficie antes de colocar el Remora 40 para asegurar la máxima succión.

7. También recomendamos limpiar la superficie con un paño seco después de quitar el Remora 40.

8. Es normal que el Remora 40 deje una ligera marca en la superficie. Esto se puede limpiar fácilmente con un paño seco.

Soportes de Succión

1. Asegúrese de que los soportes de silicona estén limpios y libres de residuos y cuerpos extraños.

2. Las ventosas están construidas con silicona de alto rendimiento. Es muy importante que los soportes estén cuidados para garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo Remora.

3. Después de cada uso, almacene el Remora 40 con cuidado para evitar arañazos y mellas en las ventosas. Siempre recomendamos almacenar en el bolso proporcionado.

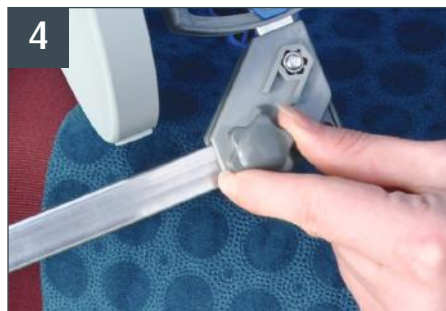
NOTA.

Cualquier daño a los soportes de silicona puede tener un efecto adverso en la succión de su Remora 40.

Assemblage Du Produit/Ensamblaje del Producto

Le Remora 40 est conçu pour être assemblé à partir de 3 composants, sans l'utilisation d'outils, en utilisant les boutons gris inclus.

El Remora 40 está diseñado para ser ensamblado a partir de 3 componentes, sin el uso de herramientas, usando las perillas grises incluidas.



Stockage Du Produit/Almacenamiento del Producto

Retirer les boutons gris pour les démonter en 3 parties et les ranger dans le sac fourni, avec 1 compartiment pour chaque partie.

Le sac a été conçu pour stocker et protéger votre produit.

Retire las perillas grises para desmontar en 3 partes y guárdelas en el bolso provisto, con 1 compartimento para cada parte.

El bolso ha sido diseñado para almacenar y proteger su producto.



Instructions De Stockage
Instrucciones de Almacenamiento

Ordre d'emballage recommandé dans le sac de rangement.
Orden recomendado para guardar en el Bolso.



1. Boutons & Boussole dans la poche de rangement
1. Perillas y brújula en el bolsillo de almacenamiento



2. Câble flexible
2. Cable Flexible



3. Parabole
3. Plato



4. Unité de ventouse
4. Unidad de Ventosa



5. Manche Du LNB
5. Brazo LNB



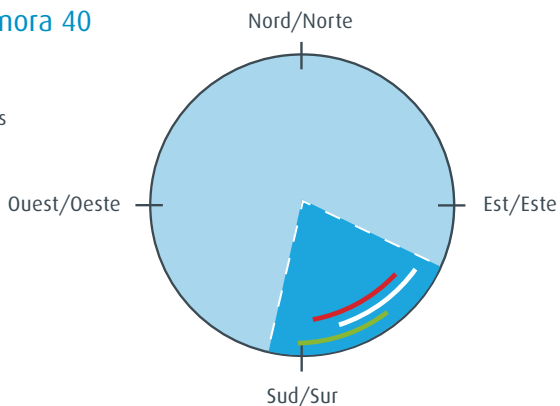
6. Sac emballé
6. Bolso Lleno

Positionnement De Votre Remora 40 Posicionando su Remora 40

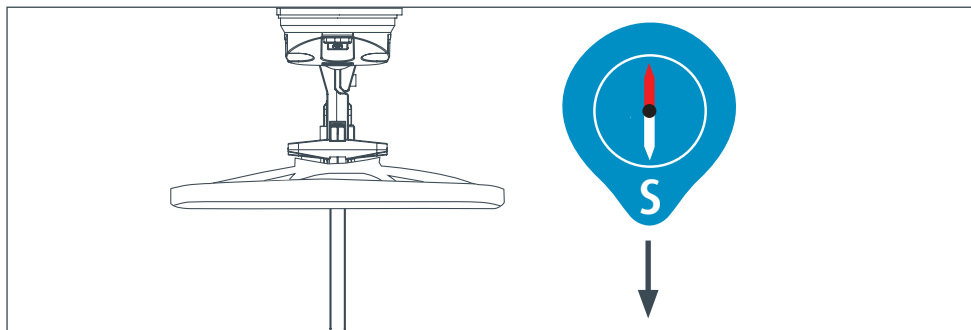
Tous les satellites en Europe sont localisés dans le Ciel Austral.

Todos los satélites en Europa se encuentran en el cielo meridional.

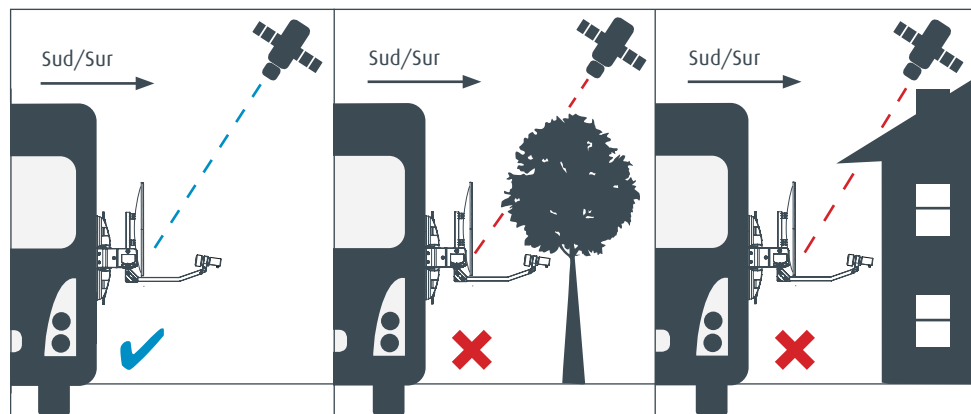
-  Astra 1
-  Astra 2
-  Hotbird



1. Utilisez la boussole pour localiser le sud
Use la brújula para buscar el Sur



2. Assurez-vous que vous avez la ligne de mire
Asegúrese de tener una buena línea de visión



Mise En Place De Votre Remora 40/Configurando su Remora 40




Assemblez Remora 40 selon les directives de la page 8.

Ensamble el Remora 40 como se muestra en la página 8.



1. Placez Remora 40 contre la surface et utilisez l'indicateur de niveau pour l'alignement vertical.
2. Appliquez une pression sur le coussinet supérieur et fermez le levier. Répétez la manœuvre pour le levier inférieur.
3. Assurez-vous que les montures sont sécurisées.

 Reportez-vous à la page 6

1. Coloque el Remora 40 en la superficie y use un indicador de nivel para alinear verticalmente.
2. Aplique presión al soporte superior y cierre la palanca. Repita para la palanca inferior.
3. Asegúrese de que los montajes sean seguros.

 Consulte la página 7

Meilleures astuces:

1. Le Remora 40 doit être appliqué sur une surface verticale et installé dans une orientation verticale pour assurer une acquisition de satellite sans problème.
2. Faire pivoter la parabole d'un côté pour avoir un meilleur accès aux leviers de ventouses.

Consejos:

1. El Remora 40 debe colocarse en una superficie vertical e instalarse en una orientación vertical para garantizar que se conecte sin problemas a los satélites
2. Gire el plato hacia un lado para obtener un mejor acceso a las palancas de los soportes de succión.



Vérifiez que les deux coussinets sont solidement fixés à la surface.

Verifique que ambos soportes estén firmemente unidas a la superficie.



Branchez le câble flexible au LNB et acheminez le câble vers la TV / le récepteur.

Conecte el cable flexible al LNB y dirija hacia la Televisión o Receptor.



Utilisez la carte d'élevation (page 20) pour déterminer l'angle d'élevation requis pour votre emplacement. Placez la parabole à cet angle et verrouillez-la à cette position.

Use el mapa de elevación (página 20) para determinar el ángulo de elevación requerido para su ubicación. Coloque el plato en este ángulo y asegúrelo en su lugar.



Tournez lentement votre antenne de gauche à droite dans la zone du ciel austral (page 10) jusqu'à ce que le satellite approprié soit localisé et qu'une image s'affiche sur votre téléviseur.

Gire lentamente su plato de izquierda a derecha a través de la zona de South Sky (página 10) hasta que se encuentre el satélite correcto y aparezca una imagen en su televisor.



Une fois le satellite localisé, verrouillez le bouton de rotation pour sécuriser le système en place.

Una vez que el satélite esté ubicado, bloquee la perilla de rotación para asegurar el sistema en su lugar.

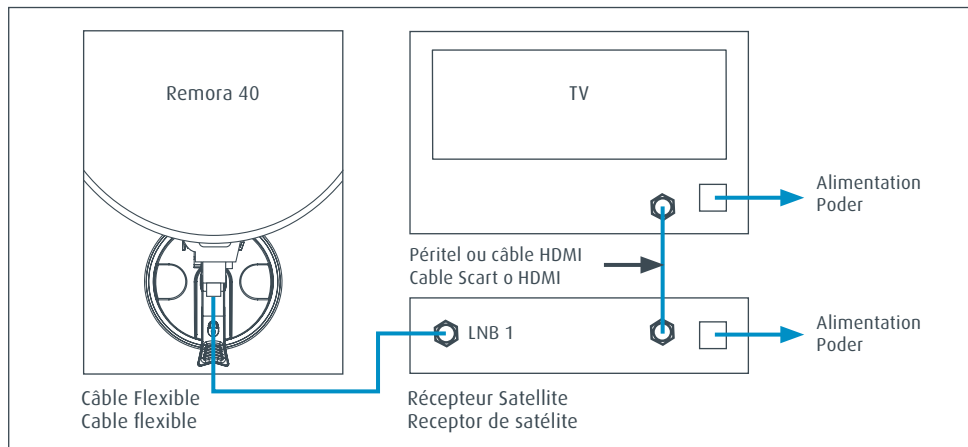
Astuce:

Si votre téléviseur est distant de l'emplacement de votre Remora 40. Essayez de mettre le volume à fond. Cela vous permettra de percevoir des sons lorsque vous aurez localisé le satellite.

Consejo:

Si su TV está a una cierta distancia de su Remora 40, Intente subir el volumen a alto. Esto le permitirá escuchar cuando haya localizado el Satélite.

Connecter votre Remora 40/Conectando a su Remora 40



AVIS DE SÉCURITÉ

Le Remora 40 est conçu pour un montage temporaire sur un véhicule à l'arrêt. Chaque installation est différente, pour assurer une puissance maximale d'aspiration, vous devez:



- 1) Inspectez votre installation au moins toutes les 24 heures pour vous assurer que les deux ventouses sont sécurisées.
- 2) Réappliquer les ventouses toutes les 48 heures pour assurer une puissance d'aspiration et une performance maximales.

Il est de votre responsabilité de vous assurer que le Remora 40 est correctement installé. Maxview décline toute responsabilité en cas d'incident ou d'accident.

ANUNCIO DE SEGURIDAD

El Remora 40 ha sido diseñado para montarse temporalmente en un vehículo estacionario. Cada instalación es diferente, para asegurar la máxima fuerza de succión, usted deberá:



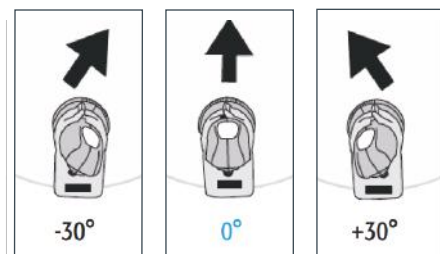
- 1) Inspeccionar su instalación al menos cada 24h para asegurar que los soportes de succión están seguros.
- 2) Volver a colocar los soportes de succión cada 48h para asegurar la fuerza máxima de succión y el mayor desempeño.

Es su responsabilidad asegurarse de que Remora 40 esté instalado correctamente. Maxview no es responsable en caso de cualquier incidente o accidente.

Ajustement de l'inclinaison du LNB/Ajustando la Inclinación del LNB

L'inclinaison peut être ajustée pour optimiser le signal dans les zones périphériques.

La inclinación se puede ajustar para maximizar la señal en algunas áreas.



Remarque: L'image montre un satellite à 0° d'inclinaison.

Nous vous recommandons d'utiliser l'échelle uniquement sur le LNB. Utilisez la marque centrale (zéro/0) sur le support LNB en plastique comme le diagramme pour définir l'angle contre.

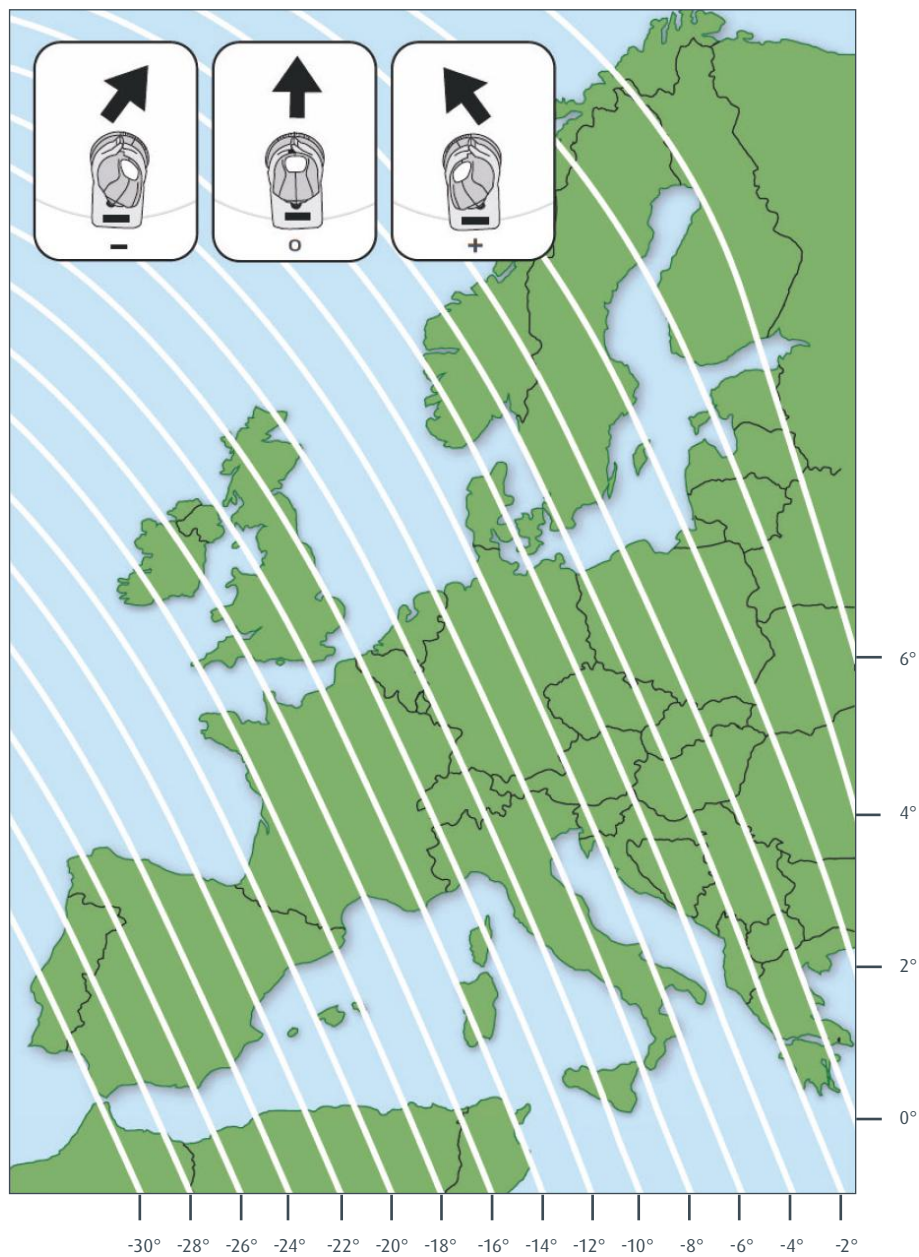
LNB double à l'angle désiré, comme illustré. Pour un angle correct, voir la page suivante pour Incliner la Carte.

Nota: La imagen muestra el satélite a una inclinación de 0°

Recomendamos usar la solamente escala en el LNB. Utilice la marca central (cero/0) en el soporte de plástico del LNB como el diagrama para establecer el ángulo.

Gire el LNB al ángulo deseado como se muestra. Para obtener el ángulo correcto, consulte la página siguiente para el Mapa de Inclinación.

Carte D'inclinaison/Mapa de Inclinación



FAQ

Rappelez-vous, pour recevoir une réception et une image satellite claires, l'antenne doit avoir l'alignement vertical (élévation) et horizontal (azimut) correct.

1. Puis-je utiliser mon Remora 40 sur une surface humide?

Oui, l'eau n'affecte pas la puissance d'aspiration du Remora 40. Toutefois, la surface doit être dépourvue de saleté et de débris. Vérifiez toujours que les coussinets sont bien fixés lors de la configuration.

2. Comment dois-je stocker mon Remora 40?

Nous recommandons toujours que le système soit stocké dans le sac inclus. Le système a été conçu pour un usage extérieur, mais lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez-le à l'abri des rayons du soleil, car cela pourrait impacter sur la durée de vie du produit.

3. Mon système satellite fonctionnera-t-il en le pointant à travers les arbres et les bâtiments?

Le satellite, à la différence des signaux TV, ne fonctionnera pas à travers les objets. L'antenne parabolique doit avoir une ligne de vue dégagée vers le satellite dans le ciel.

4. J'ai remarqué de l'eau à l'intérieur de mon système, est-ce un problème?

Le Remora 40 a été conçu pour un usage extérieur. Par conséquent, il a été conçu pour que l'eau traverse l'unité et sorte facilement. Le système va sécher très rapidement.

5. J'utilise mon système loin de mon téléviseur, comment puis-je savoir quand j'ai localisé le satellite?

Vous pouvez acheter un Sat Finder (B2031) conçu pour être utilisé en ligne entre le LNB et le récepteur satellite. Cela alertera l'utilisateur lorsque le satellite est localisé, sans avoir besoin de voir le téléviseur. Alternativement, la plupart des récepteurs ont un chercheur de satellite intégré. Cela montrera la puissance du signal lorsque le satellite a été localisé.

6. Ma parabole est rayée, mon système fonctionnera-t-il toujours?

En raison de la nature de l'utilisation d'une parabole en plastique avec un revêtement métallique, des rayures sont possibles. Cependant, cela est juste esthétique et n'affectera pas la performance de votre système.

7. Je ne peux pas obtenir une image TV, que dois-je vérifier?

1. Assurez-vous que toutes les connexions de câblage sont connectées selon les directives de la page 13.
2. Assurez-vous que le système est installé sur une surface verticale avec le système monté en position verticale selon l'orientation.
3. Assurez-vous que l'inclinaison et l'élévation du LNB sont définies sur l'angle correct pour votre emplacement.
4. Assurez-vous que vous êtes orienté vers le ciel Austral et que vous n'avez aucune obstruction de la ligne de mire (page de référence: page 10).
5. Si vous rencontrez toujours des problèmes, veuillez contacter Maxview au 01553 811000 pour discuter avec notre équipe d'assistance.

8. Pourquoi dois-je vérifier si mes montures d'aspiration Remora 40 sont bien fixées après 24 heures?

Chaque installation est variable et nous n'avons aucun contrôle sur la surface à laquelle le Remora 40 est appliqué ou sur la façon dont l'utilisateur sécurise les montures. Ce sont deux facteurs importants qui peuvent avoir un effet sur les performances de la ventouse. Par conséquent, pour des raisons de sécurité du produit, ce sont des directives importantes auxquelles l'utilisateur doit se conformer. Les tests du produit ont montré des périodes de montage par aspiration plus longues dans les conditions d'essai.

Preguntas Frecuentes

Recuerde, para recibir una recepción clara de satélite, el plato debe tener una alineación vertical y horizontal correcta.

1. Puedo utilizar mi Remora 40 en una superficie húmeda?

Sí, el agua no afectará la fuerza de succión del Remora 40. Sin embargo, la superficie debe estar limpia de polvo y suciedad. Siempre revise que los soportes estén seguros durante la instalación.

2. Cómo debo almacenar mi Remora 40?

Siempre recomendamos que el sistema sea almacenado en el bolso incluido. El sistema ha sido diseñado para usarse en el exterior, sin embargo, cuando no está en uso, almacénelo siempre lejos de la luz del sol para aumentar la vida útil del producto.

3. Por qué mi satélite funciona cuando apunto hacia árboles y edificios?

El satélite, a diferencia de la señal de TV, no funciona a través de los objetos. El plato del satélite debe tener una línea de visión limpia hacia el cielo.

4. He notado que mi sistema tiene agua, ¿Hay algún problema?

El Remora 40 fue diseñado para usarse en exteriores. Por lo tanto, fue diseñado para que el agua pase y salga con facilidad de la humedad. El sistema se secará muy rápido.

5. Estoy usando mi sistema lejos de mi TV, ¿cómo sé cuándo he localizado el satélite?

Usted puede comprar un Buscador de Satélite (B2031) diseñado para usar una línea entre el LNB y el receptor de satélite. Esto alertará al usuario cuando se encuentre un satélite sin la necesidad de ver el televisor. Alternativamente, la mayoría de los receptores tienen un buscador de satélite incorporado. Este mostrará la intensidad de la señal cuando se identifique el satélite.

6. Mi plato está rayado, ¿Funcionará mi sistema?

Debido a la naturaleza de usar un plato de plástico con un recubrimiento metálico, es posible que este se raye. Sin embargo, esto es solo cosmético y no afectará el rendimiento de su sistema.

7. No puedo obtener una imagen en mi televisión, ¿qué debo verificar?

1. Asegúrese de que todas las conexiones de cableado estén conectadas según la página 13.
2. Asegúrese de que el sistema esté instalado en una superficie vertical con el sistema colocado verticalmente.
3. Asegúrese de que la inclinación y la elevación del LNB estén configuradas al ángulo correcto para su ubicación.
4. Asegúrese de estar apuntando al Sur en el cielo y que no tenga obstrucciones en la línea de visión (consulte la página 10).
5. Si aún tiene problemas, comuníquese con Maxview al 01553 811000 para hablar con nuestro equipo de soporte.

8. Por qué tengo que verificar que los soportes de succión de mi Remora 40 sean seguros después de 24 horas?

Cada instalación es variable y no tenemos control sobre la superficie a la que se está aplicando el sistema Remora o de si el usuario asegurará correctamente los soportes. Estos son factores importantes que pueden tener un efecto en el rendimiento del montaje de succión. Por lo tanto, por razones de seguridad del producto, estas son pautas importantes que el usuario debe cumplir. Las pruebas del producto han mostrado períodos de montaje de succión más largos en condiciones de prueba.

Entretien & Maintenance/Cuidado y Mantenimiento

Le Remora 40 a été conçu pour être sans entretien et sans problème.
Pour une intensité de signal optimale. Veuillez suivre les directives suivantes.

Entretien du produit

1. Manipulez toujours le Remora 40 avec soin. Ne laissez pas tomber l'antenne.
2. Ne jamais laver votre Remora 40.
3. Pour garder le système propre, nous vous recommandons de vous laver les mains avec du savon doux et de l'eau uniquement.

Soins De Monture D'aspiration

4. Les ventouses sont fabriquées à base d'une silicone de haute performance. Il est très important que les coussinets soient traités avec délicatesse pour assurer un bon fonctionnement du Remora 40.
5. Assurez-vous que les coussinets en silicone sont propres et dépourvus de débris.
6. Après chaque utilisation, rangez soigneusement le Remora 40 pour éviter les rayures et les entailles sur les coussinets.

Nous recommandons toujours le stockage dans le sac fourni et loin de la lumière du soleil pour prolonger la vie du produit.



N'UTILISEZ PAS DE SOLVANTS POUR NETTOYER VOTRE SYSTÈME REMORA 40.

El Remora 40 ha sido diseñado para ser libre de mantenimientos y problemas.
Para una señal óptima. Siga las siguientes instrucciones.

Cuidado del Producto.

1. Siempre maneje el Remora 40 con cuidado. No deje caer la antena.
2. Nunca lave su Remora 40 a presión.
3. Para mantener el sistema limpio, le recomendamos que lo lave a mano y use agua con jabón suave.

Cuidado de la Montura de succión

4. Los soportes de succión están contruidos con silicona de alto rendimiento. Es muy importante que los soportes se revisen para asegurar el correcto funcionamiento de su Remora 40.
5. Asegúrese que los soportes de silicona están limpios y libres de suciedad.
6. Luego de cada uso, almacene el Remora 40 con cuidado para evitar raspones y golpes en los soportes.

Siempre recomendamos guardar el sistema en el bolso proporcionado y mantenerlo lejos de la luz del sol para prolongar su vida.



NO USE SOLVENTES PARA LIMPIAR SU SISTEMA REMORA 40.

Responsabilité/Responsabilidad

Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'installer et d'utiliser le Remora 40 dans un endroit adapté à son usage, en suivant les directives énoncées dans les présentes instructions.

Lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec votre antenne satellite. Comprendre ses applications, ses limites et tous les risques impliqués. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner de graves dommages et / ou blessures. Maxview décline toute responsabilité en cas d'incident ou d'accident s'ils sont dus à une non-observation des instructions d'installation ou de la façon dont le produit est utilisé.

Es la responsabilidad del usuario instalar y utilizar el Remora 40 en los lugares establecidos para su uso.
Siga los lineamientos señalados en estas instrucciones.

Lea este manual con cuidado y familiarícese con su sistema satelital. Entienda sus aplicaciones, limitaciones y cualquier peligro involucrado. Si no sigue todas las instrucciones especificadas podrá causar daños serios o podrá lastimarse. Maxview no será responsable en caso de accidentes o incidentes que ocurran debido a la falta de observación de las instrucciones de instalación o de la forma en la que se usa el producto.

Sécurité/Seguridad

Faites attention lorsque vous utilisez votre Remora 40, afin d'éviter que vos doigts ne soient pris au piège. Toujours acheminer les câbles avec précaution pour éviter de trébucher et de causer des blessures.

Tenga cuidado al utilizar su Remora 40, evite que sus dedos queden atrapados en el equipo. Siempre pase los cables con cuidado para evitar partíroslos y causar daños.

Garantie De 2 ans/Garantía de 2 Años

Chaque nouveau Remora 40 est soigneusement inspecté et testé avant sa sortie d'usine et est couvert par notre garantie de deux ans à compter de la date d'achat originale. Le Maxview Remora 40 est garanti contre les pièces défectueuses ou de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cela exclut toute panne résultant d'une utilisation incorrecte, d'un dommage accidentel ou malveillant. Cela n'affecte pas vos droits statutaires. Veuillez conserver votre reçu de preuve d'achat.

En cas de panne pendant la période de garantie, veuillez contacter Maxview avant la date d'expiration au +44 (0) 1553 811000 ou par courriel à support@maxview.co.uk

Cada Remora 40 es inspeccionado a fondo y probado antes de dejar la fábrica y está cubierto por nuestra garantía de dos años desde la fecha de compra. El Maxview Remora 40 está garantizado en caso de tener partes defectuosas o errores de fabricación, la garantía tiene una duración de 2 años desde el momento de la compra. Esto no incluye fallas de funcionamiento causadas por su uso incorrecto o por daños accidentales o maliciosos. Esto no afecta sus derechos estatuarios. Por favor, mantenga el recibo de su compra en caso de que desee realizar una devolución.

Si tiene algún problema durante el período de garantía, contacte a Maxview antes de la fecha de expiración al teléfono+44(0)1553 811000 o al email support@maxview.co.uk

Spécifications/Especificaciones

Compatibilité:	Transmission par satellites dans le monde entier
Puissance:	Passive. LNB alimenté par le câble coaxial du récepteur satellite. Aucune alimentation distincte requise
Dimensions de la parabole:	40 cm (réel W: 36 x H: 38 cm)
Angle d'acceptation de la parabole:	azimut 6° / 8° d'altitude
Dénivellation:	10° - 50°
Réglage de l'inclinaison:	Manuel -30° à +30°
Gamme Azimut:	160°
LNB:	LO 10.7 - 12.75 Universel Simple
Poids:	1,5 kg (assemblage parabolique uniquement)
Compatibilidad:	Transmisión de Satélites a nivel mundial
Poder:	Pasivo. LNB potenciado por el Cable Coaxial conectado a la recibidora de satélite. No se requiere una fuente de poder separada.
Tamaño del Plato:	40cm (como tal Ancho:36cm, Altura: 38cm)
Ángulos Aceptados:	Azimut 6°/Elevación 8°
Rango de Elevación:	10° - 50°
Ajuste de Inclinación:	Manual de -30° a +30°
Rango Azimut:	160°
LNB:	LO Único Universal 10.7 - 12.75
Peso:	1.5kg (Solo del Plato Ensamblado)

Toutes les instructions et les modèles sont sujets à changement. Conformément à la politique de produit progressif, la société se réserve le droit de modifier les spécifications. Copyright © ces instructions sont la propriété exclusive de Maxview Ltd et ne peuvent être reproduites. Veuillez garder ces instructions en toute sécurité pour référence ultérieure.

Todas las instrucciones y modelos están sujetos a cambios. De acuerdo con esta póliza de producto progresivo, la empresa se reserva el derecho de alterar las especificaciones. Copyright© estas instrucciones son propiedad de Maxview Ltd. y no pueden ser reproducidas. Mantenga estas instrucciones a salvo para futura referencia.

MAXVIEW

Est 1964

